

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате izdelieto, за да избегнете повреди по време на употреба. Преди да включите уреда, уверете се, че техническите характеристики на izdelieto, посочени на етикета, съответстват на параметрите на електрическата мрежа. Неправилното използване може да доведе до повреда на izdelieto, да причини материални щети или увреждане на здравето на потребителя. Използвайте само за домашна употреба в съответствие с това Ръководство за експлоатация. Уредът не е предназначен за търговски цели. Използвайте уреда само по предназначение. Не използвайте уреда в непосредствена близост до кухненската мивка, на открито и в помещения с висока влажност на въздуха. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате, както и преди слоббяването, разглобяването и почистването. Не трябва да оставяте уреда без надзор, докато той е свързан към електрическата мрежа. Уверете се, че захранващият кабел не докосва остриите ръбове на мебелите и горещите повърхности. За да избегнете токов удар, не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате уреда сами. Когато изключате уреда от електрическата мрежа, не дърпайте захранващия кабел, издърпайте щепсела. Не усуквайте и не навивайте върху нищо захранващия кабел. Изделието не е предназначено да бъде задвижвано от външен таймер или отделна система за дистанционно управление. Уредът не е предназначен за ползване от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, както и от тези, които нямат опит или познания, освен ако те не са контролирани или не са инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте на децата да използват уреда като играчка. Не използвайте аксесоари, които не са включени в доставката. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на децата да играят с найлонови торбички или опаковъчни фолия. **ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ!** **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този уред на открито. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете особено внимателни, ако има деца под 8-годишна възраст или хора с ограничени възможности в близост до използвания уред. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте това изделие в близост до горими материали, експлозивни или самозапалими газове. Не инсталирайте този уред близо до газова или електрическа печка, както и други източници на топлина. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на деца под 8-годишна възраст да докосват корпуса,

## УПОТРЕБА

Вдигнете чайника от основата. Сипете вода в чайника през чучура или като отворите капака. За да предотвратите прегряването на чайника, не наливайте вода под маркировката „MIN“. Не наливайте вода над маркировката „MAX“, тъй като водата може да се разлиска по време на кипене. Поставете чайника върху захранващата основа и свържете захранващия кабел към електрическата мрежа. Преди да включите чайника, уверете се, че капакът е плътно затворен, в противен случай автоматичната система за изключване няма да се активира, когато водата кипне. Натиснете бутона за включо-

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване винаги изключвайте чайника от електрическата мрежа, изхвърлете водата от чайника и го оставете да се охлади. Не мийте чайника и захранващата основа под струя вода. Избършете корпуса и основата с влажна кърпа. Не използвайте метални четки, абразивни и груби почистващи средства, за да почистите уреда,

## СЪХРАНЕНИЕ

Преди съхраняване уверете се, че уредът е изключен от електрическата мрежа. Изпълнете всички изисквания на раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА. Съхранявайте уреда на сухо, прохладно място и далеч от деца.

захранващия кабел и щепсела на захранващия кабел, докато уредът работи. Ако уредът е бил оставен за известно време при температура под 0°C, той трябва да престои на стайна температура не по малко от 2 часа преди да го включите. **ВНИМАНИЕ!** Не докосвайте захранващия кабел или щепсела на захранващия кабел с мокри ръце. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на деца под 8-годишна възраст да докосват корпуса, захранващия кабел и щепсела на захранващия кабел, докато уредът работи. **ВНИМАНИЕ!** Изключвайте уреда от електрическата мрежа преди всяко почистване, а също така и ако не го използвате. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете особено внимателни, ако има деца под 8-годишна възраст или хора с ограничени възможности в близост до работещия уред. Когато свързвате уреда към електрическата мрежа, не използвайте адаптер. **ВНИМАНИЕ!** Щепселът на захранващия кабел има проводник и заземителен контакт. Свързвайте уреда само към подходящи заземителни контакти. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете претоварване на електрическата мрежа, не свързвайте izdelieto заедно с други мощни електрически уреди към същата мрежа. **ВНИМАНИЕ!** Ако водата в чайника кипна и той се изключи автоматично, а Вие трябва отново да я нагreete, изчакайте 5 минути, преди да го включите пак. Преди включване се уверете, че чайникът е поставен върху основата без изкривяване. Използвайте само тази основа, която е включена в доставката. Не включвайте чайника без вода. Не наливайте вода в чайника, когато той стои върху основата. Не използвайте чайника със слабо затворен капак. За да избегнете изгаряне с гореща пара, не се навеждайте над чучура на работещия чайник. Не отваряйте капака на чайника, когато водата кипи. Не докосвайте горещите повърхности на чайника, хващайте го само за дръжката. Бъдете внимателни когато носите чайник, напълнен с вряла вода. **ВНИМАНИЕ!** По време на работа корпусът се загрява! **ВНИМАНИЕ!** Използвайте чайника само за загряване на вода, не загрявайте и не варете други течности. Уредът трябва да стои на стабилна, суха, равна повърхност. **ВНИМАНИЕ!** Редовно почиствайте чайника от котления камък. Повредите, причинени от появата на котления камък върху компонентите на уреда, не се покриват от гаранцията. **ВНИМАНИЕ!** За допълнителна защита е препоръчително да се инсталира защитно изключващо устройство с номинален работен ток, който не надвишава 30 mA в електрическата верига. За да инсталирате устройството, свържете се с експертите.

ване и светлинният индикатор за работа ще светне. Не вдигайте чайника от основата по време на работа, първо го изключете. Не включвайте чайника без вода. След като водата кипне, нагревателният елемент ще се изключи и подсветката ще изгасне. **ВНИМАНИЕ!** Чайникът е оборудван със защита срещу включване без вода. Ако чайникът автоматично се изключи и не се включи отново след 10 минути, по-нататъшната му експлоатация не е възможна. Този случай не се покрива от гаранцията.

тъй като това може да повреди повърхността. Почиствайте филтъра с мека четка. За отстраняване на котления камък, използвайте специални средства, предназначени за електрически чайници. Не използвайте оцет, за да отстраните котления камък.

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате izdelieto, за да избегнете повреди по време на употреба. Преди да включите уреда, уверете се, че техническите характеристики на izdelieto, посочени на етикета, съответстват на параметрите на електрическата мрежа. Неправилното използване може да доведе до повреда на izdelieto, да причини материални щети или увреждане на здравето на потребителя. Използвайте само за домашна употреба в съответствие с това Ръководство за експлоатация. Уредът не е предназначен за търговски цели. Използвайте уреда само по предназначение. Не използвайте уреда в непосредствена близост до кухненската мивка, на открито и в помещения с висока влажност на въздуха. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате, както и преди слоббяването, разглобяването и почистването. Не трябва да оставяте уреда без надзор, докато той е свързан към електрическата мрежа. Уверете се, че захранващият кабел не докосва остриите ръбове на мебелите и горещите повърхности. За да избегнете токов удар, не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате уреда сами. Когато изключате уреда от електрическата мрежа, не дърпайте захранващия кабел, издърпайте щепсела. Не усуквайте и не навивайте върху нищо захранващия кабел. Изделието не е предназначено да бъде задвижвано от външен таймер или отделна система за дистанционно управление. Уредът не е предназначен за ползване от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, както и от тези, които нямат опит или познания, освен ако те не са контролирани или не са инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте на децата да използват уреда като играчка. Не използвайте аксесоари, които не са включени в доставката. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на децата да играят с найлонови торбички или опаковъчни фолия. **ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ!** **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този уред на открито. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете особено внимателни, ако има деца под 8-годишна възраст или хора с ограничени възможности в близост до използвания уред. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте това изделие в близост до горими материали, експлозивни или самозапалими газове. Не инсталирайте този уред близо до газова или електрическа печка, както и други източници на топлина. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на деца под 8-годишна възраст да докосват корпуса,

## УПОТРЕБА

Вдигнете чайника от основата. Сипете вода в чайника през чучура или като отворите капака. За да предотвратите прегряването на чайника, не наливайте вода под маркировката „MIN“. Не наливайте вода над маркировката „MAX“, тъй като водата може да се разлиска по време на кипене. Поставете чайника върху захранващата основа и свържете захранващия кабел към електрическата мрежа. Преди да включите чайника, уверете се, че капакът е плътно затворен, в противен случай автоматичната система за изключване няма да се активира, когато водата кипне. Натиснете бутона за включо-

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване винаги изключвайте чайника от електрическата мрежа, изхвърлете водата от чайника и го оставете да се охлади. Не мийте чайника и захранващата основа под струя вода. Избършете корпуса и основата с влажна кърпа. Не използвайте метални четки, абразивни и груби почистващи средства, за да почистите уреда,

## СЪХРАНЕНИЕ

Преди съхраняване уверете се, че уредът е изключен от електрическата мрежа. Изпълнете всички изисквания на раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА. Съхранявайте уреда на сухо, прохладно място и далеч от деца.

захранващия кабел и щепсела на захранващия кабел, докато уредът работи. Ако уредът е бил оставен за известно време при температура под 0°C, той трябва да престои на стайна температура не по малко от 2 часа преди да го включите. **ВНИМАНИЕ!** Не докосвайте захранващия кабел или щепсела на захранващия кабел с мокри ръце. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на деца под 8-годишна възраст да докосват корпуса, захранващия кабел и щепсела на захранващия кабел, докато уредът работи. **ВНИМАНИЕ!** Изключвайте уреда от електрическата мрежа преди всяко почистване, а също така и ако не го използвате. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете особено внимателни, ако има деца под 8-годишна възраст или хора с ограничени възможности в близост до работещия уред. Когато свързвате уреда към електрическата мрежа, не използвайте адаптер. **ВНИМАНИЕ!** Щепселът на захранващия кабел има проводник и заземителен контакт. Свързвайте уреда само към подходящи заземителни контакти. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете претоварване на електрическата мрежа, не свързвайте izdelieto заедно с други мощни електрически уреди към същата мрежа. **ВНИМАНИЕ!** Ако водата в чайника кипна и той се изключи автоматично, а Вие трябва отново да я нагreete, изчакайте 5 минути, преди да го включите пак. Преди включване се уверете, че чайникът е поставен върху основата без изкривяване. Използвайте само тази основа, която е включена в доставката. Не включвайте чайника без вода. Не наливайте вода в чайника, когато той стои върху основата. Не използвайте чайника със слабо затворен капак. За да избегнете изгаряне с гореща пара, не се навеждайте над чучура на работещия чайник. Не отваряйте капака на чайника, когато водата кипи. Не докосвайте горещите повърхности на чайника, хващайте го само за дръжката. Бъдете внимателни когато носите чайник, напълнен с вряла вода. **ВНИМАНИЕ!** По време на работа корпусът се загрява! **ВНИМАНИЕ!** Използвайте чайника само за загряване на вода, не загрявайте и не варете други течности. Уредът трябва да стои на стабилна, суха, равна повърхност. **ВНИМАНИЕ!** Редовно почиствайте чайника от котления камък. Повредите, причинени от появата на котления камък върху компонентите на уреда, не се покриват от гаранцията. **ВНИМАНИЕ!** За допълнителна защита е препоръчително да се инсталира защитно изключващо устройство с номинален работен ток, който не надвишава 30 mA в електрическата верига. За да инсталирате устройството, свържете се с експертите.

ване и светлинният индикатор за работа ще светне. Не вдигайте чайника от основата по време на работа, първо го изключете. Не включвайте чайника без вода. След като водата кипне, нагревателният елемент ще се изключи и подсветката ще изгасне. **ВНИМАНИЕ!** Чайникът е оборудван със защита срещу включване без вода. Ако чайникът автоматично се изключи и не се включи отново след 10 минути, по-нататъшната му експлоатация не е възможна. Този случай не се покрива от гаранцията.

тъй като това може да повреди повърхността. Почиствайте филтъра с мека четка. За отстраняване на котления камък, използвайте специални средства, предназначени за електрически чайници. Не използвайте оцет, за да отстраните котления камък.



Този символ върху уреда и опаковката означава, че използваните електрически и електронни изделия, както и батериите, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те трябва да бъдат занесени до специализирани пунктове за отпадъци. За повече информация относно съществуващите системи за събиране на отпадъци се свържете с местните власти. Правилното рециклиране ще помогне да се спестят ценни ресурси и да се предотврати евентуално отрицателно въздействие върху човешкото здраве и околната среда, което може да възникне в резултат на неправилно третиране на отпадъците.



Този символ върху уреда и опаковката означава, че използваните електрически и електронни изделия, както и батериите, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те трябва да бъдат занесени до специализирани пунктове за отпадъци. За повече информация относно съществуващите системи за събиране на отпадъци се свържете с местните власти. Правилното рециклиране ще помогне да се спестят ценни ресурси и да се предотврати евентуално отрицателно въздействие върху човешкото здраве и околната среда, което може да възникне в резултат на неправилно третиране на отпадъците.